



Mac mini

Priručnik s važnim
informacijama o proizvodu

Ovaj *Priručnik s važnim informacijama o proizvodu* sadrži informacije o sigurnosti, rukovanju, odlaganju i recikliranju, regulatorne informacije te informacije o softverskim licencama, kao i jednogodišnje ograničeno jamstvo za vaš Mac mini.



Pročitajte sve sigurnosne informacije i upute za rukovanje prije nego počnete koristiti Mac mini kako biste izbjegli ozljede. Za preuzimanje verzije Mac mini Vodiča za brzi početak rada i najnoviju verziju ovog *Priručnika s važnim informacijama o proizvodu*, posjetite: support.apple.com/hr_HR/manuals/macmini

Važne informacije o sigurnosti i rukovanju

UPOZORENJE: Nepridržavanje ovih sigurnosnih uputa može rezultirati požarom, strujnim udarom ili drugim ozljedama ili oštećenjima Mac mini proizvoda ili druge imovine.

Pravilno rukovanje Stavite vaš Mac mini na stabilnu radnu površinu koja omogućava odgovarajuće strujanje zraka ispod i oko računala. Nemojte koristiti Mac mini na jastuku ili drugim mekim materijalima jer ti materijali mogu blokirati ventilacijske otvore. Nikad ne gurajte predmete u otvore za ventilaciju.

Voda i vlažna mjesta Držite svoj Mac mini dalje od izvora tekućina kao što su pića, umivaonici, kade, tuš-kabine itd. Zaštite svoj Mac mini od vlage ili vlažnog vremena kao što je kiša, snijeg ili magla.

Oštećenje sluha Može doći do trajnog gubitka sluha uslijed uporabe slušalica pri visokoj glasnoći zvuka. Tijekom vremena možete se prilagoditi velikim jačinama zvuka tako da vam taj zvuk može zvučati normalno, ali može oštetiti vaš sluh. Ako osjetite zvonojenje u ušima ili prigušen glas, prestanite s uporabom slušalica i otidite na liječnički pregled. Sto je jačina zvuka veća, to je manje vremena potrebno da se vaš sluh ošteći. Specijalisti za sluh preporučuju da zaštите svoj sluh na sljedeći način:

- Ograničite vrijeme koje koristite uz uporabu slušalica pri velikoj jačini zvuka.
- Izbjegavajte povećavanje jačine zvuka kako biste blokirali buku koja dolazi iz vaše okoline.
- Smanjite jačinu zvuka ako ne možete čuti ljudе koji govore u vašoj blizini.

Aktivnosti visokog rizika Ovo računalo nije namijenjeno za uporabu u nuklearnim postrojenjima, zrakoplovnoj navigaciji ili komunikacijskim sustavima, kontrolnim sustavima zračnog prometa ili za bilo koju drugu uporabu gdje pogreška računalnog sustava može dovesti do smrti, osobnih ozljeda ili teškog onečišćenja okoliša.

Radna okolina Rad s vašim Mac mini računalom izvan ovih raspona može utjecati na performanse:

Radna temperatura: 10° do 35° C

Temperatura skladištenja: -20° do 45° C

Relativna vlažnost: 5% do 90% (bez kondenziranja)

Radna nadmorska visina: 0 do 3048 metara

Uključivanje vašeg računala Mac mini Nemojte uključivati Mac mini ako svi njegovi unutarnji i vanjski dijelovi nisu na svom mjestu. Upotrebljavate li Mac mini kojem nedostaju dijelovi, izlažete se opasnosti i možete oštetiti vaš Mac mini.

Prenosjenje vašeg računala Mac mini Prije podizanja ili premještanja vašeg Mac mini računala, isključite ga i odspojite sve spojene kable. **Ako prenosite svoj Mac mini u torbi ili aktovci,** uvjerite se da nema otpuštenih dijelova (kao što su spajalice za papir ili kovanice) koji bi slučajno mogli dospijeti u unutarnje područje računala preko otvora za ventilaciju i zaglaviti se unutra.

Uporaba priključaka i priključnica Nikad ne spajajte priključak na priključnicu uz primjenu sile. Kad povezujete uređaj uvjerite se da u priključnicima nema otpadaka, da je priključak podudaran s priključnicom i da ste postavili priključak ispravno u odnosu na priključnicu.

Pohranja vašeg računala Mac mini Ako planirate pohraniti svoj Mac mini tijekom duljeg vremenskog razdoblja, ostavite ga na hladnom mjestu (idealno 22° C).

Čišćenje vašeg računala Mac mini Kad čistite vanjski dio svog Mac mini računala i njegove dijelove, prvo isključite Mac mini i odspojite strujni kabel. Zatim očistite vanjske dijelove računala vlažnom mekanom krpom koja ne ispušta vlakna. Pripazite da vlaga ne uđe u otvore. Ne prskajte tekućine izravno na računalo. Ne koristite aerosolne sprejeve, otapala ili abrazivna sredstva koja mogu oštetiti površine.

Ne pokušavajte sami popraviti računalo

Vaš Mac mini ne sadrži dijelove koje korisnik može sam popraviti, izuzev promjene memorije. Nemojte pokušavati zamjeniti ili popravljati nijedan drugi dio unutar vašeg Mac mini računala. Ako je vašem Mac mini potreban servis, obratite se ovlaštenom Apple servisu ili tvrtki Apple.

UPOZORENJE: Preinake ili postupci osim zamjene memorije mogu rezultirati izlaganjem opasnim razinama zračenja.

Instaliranjem drugih stavki osim memorije, riskirate oštećenje vaše opreme, a takva oštećenja nisu pokrivena ograničenim jamstvom za vaš Mac mini.

UPOZORENJE: Nikad nemojte gurati nikakve vrste predmeta u ovaj proizvod kroz ventilacijske otvore na kućištu. Takvi postupci mogu biti opasni i oštetiti vaše računalo.

Razumijevanje ergonomije

U nastavku su navedeni neki savjeti za uspostavljanje zdrave radne okoline.

Tipkovnica

Kad koristite tipkovnicu, vaša ramena trebaju biti opuštena. Gornji dio vaše ruke i podlaktica trebaju oblikovati približno pravi kut, s ručnim zglobovima i šakom u otprilike ravnoj liniji.

Mjenjajte položaj šaka često kako biste izbjegli zamor. Neki korisnici računala mogu osjetiti neugodu u šakama, zglobovima ili rukama nakon intenzivnog rada bez prekida. Ako počnete osjećati kruničnu bol ili neugodu u šakama, zglobovima ili rukama, potražite savjet liječnika specijaliste.

Miš

Postavite miš u visini tipkovnice i unutar ugodnog dosega.

Stolica

Najbolja je podesiva stolica koja omogućuje čvrstu, udobnu potporu. Podesite visinu stolice tako da su vam bedra u vodoravnom položaju a stopala ravno na podu. Stražnja strana stolice treba podupirati donji dio vaših leđa (lumbalno područje). Slijedite upute proizvođača za namještanje naslona za leđa kako biste ga optimalno prilagodili vašem tijelu.

Možda ćete trebati podići vašu stolicu tako da vam podlaktice i šake bude pod odgovarajućim kutom na tipkovnici. Ako ne možete postaviti stopala ravno na pod, možete koristiti potporu za stopala s podesivom visinom i nagnuti je kako biste ispunili sve praznine između poda i stopala. Ili možete spustiti radnu površinu kako biste izbjegli potrebu za potporom za stopala. Druga opcija je uporaba stola s odjeljkom za tipkovnicu koji je niži od preostale radne površine.

Zaslon

Postavite zaslon tako da je vrh zaslona malo ispod razine očiju kad sjedite za tipkovnicom. Najbolja udaljenost između zaslona i očiju ovisi o vama, a većini ljudi najviše odgovara udaljenost od 45 do 70 cm.

Postavite zaslon tako da se na njemu ne vide odsjaji i odbijesci od rasvjetnih tijela i obližnjih prozora. Ako je moguće, koristite postolje za zaslon koje se može nagnuti. Postolje omogućava podešavanje zaslona pod kutom koji je najugodniji za gledanje ili za smanjenje ili uklanjanje odbijesaka od obližnjih izvora svjetlosti koje ne možete premjestiti.

Više informacija o ergonomiji dostupno je na internetu: www.apple.com/about/ergonomics

Apple i briga za okoliš

Tvrtka Apple preuzima odgovornost za smanjenje štetnog utjecaja na okoliš, koji proizlazi iz proizvodnje i proizvoda.

Više informacija dostupno je na internetu: www.apple.com/environment

Dodatne informacije, servis i podrška

Ne pokušavajte otvarati vaš Mac mini, osim radi instaliranja memorije. Ako je vašem računalu potreban servis, obratite se tvrtki Apple ili odnesite svoj Mac mini ovlaštenom Apple servisu. Možete saznati više informacija o svom Mac mini putem Centra za pomoći, online resursa, Informacija o sustavu (System Information) i Apple Hardware Test.

Centar za pomoć

Odgovore na svoja pitanja, kao i upute i informacije o rješavanju problema često možete pronaći u Centru za pomoć (Help Center). Kliknite ikonu Finder-a, kliknite Pomoći (Help) u traci izbornika i odaberite Centar za pomoć (Help Center).

Online izvori

Za informacije o online uslugama i podršci otvorite www.apple.com/support i iz skočnog izbornika odaberite svoju zemlju. Možete pretražiti AppleCare bazu znanja, provjeriti ažuriranja softvera ili dobiti pomoći s foruma tvrtke Apple.

Informacije o sustavu

Za učitavanje informacija o vašem Mac mini računalu, upotrijebite Informacije o sustavu (System Information). U prozoru se prikazuje instalirani hardver i softver, serijski broj i verzija operativnog sustava, instalirana memorija, itd. Za otvaranje informacija o sustavu, odaberite Apple (⌘) > O ovom Mac računalu (About This Mac) iz trake izbornika i zatim kliknite na Više informacija (More Info).

Apple test za hardver

Možete koristiti aplikaciju Apple Hardware Test (AHT) kako biste odredili postoji li problem s nekom od računalnih komponenti kao što je memorija ili procesor.

Za uporabu Apple testa za hardver: Odspojite sve vanjske uređaje s vašeg računala, osim tipkovnice, miša i zaslona. Ako je spojen Ethernet kabel, odspojite ga. Ponovno uključite vaše računalo držeći pritisnutu tipku D. Kad se pojavi zaslon Apple testa za hardver (AHT), odaberite jezik za svoju lokaciju. Pritisnite tipku Return ili kliknite tipku s desnom strelicom. Kad se pojavi glavni zaslon Apple testa za hardver (AHT) (nakon otprilike 45 sekundi), slijedite upute na zaslonu. Ako Apple test za hardver (AHT) otkrije problem, prikazuje se kôd pogreške. Prije traženja korisničke podrške, zabilježite kôd pogreške. Ako Apple test za hardver (AHT) ne otkrije pogrešku u hardveru, problem može biti povezan sa softverom.

Važno: Ako se Apple test za hardver (Apple Hardware Test) ne prikaže nakon ponovnog uključenja, pritisnite i zadržite tipke Command (x)-Option-D i ponovno uključite računalo kako biste pristupili Apple testu za hardver s interneta. Ne zaboravite ponovno spojiti vaš Ethernet kabel. Vaše računalo treba biti spojeno na mrežu koja ima pristup internetu.

AppleCare servis i podrška

Vaš Mac mini dolazi s tehničkom podrškom od 90 dana i jednogodišnjim jamstvom za popravke hardvera u maloprodajnoj trgovini tvrtke Apple ili u ovlaštenom servisnom centru tvrtke Apple kao što je ovlašteni Apple servis. Možete proširiti pokrivanje kupnjom AppleCare plana zaštite. Za informacije posjetite www.apple.com/support/products ili posjetite adresu internetske stranice za svoju zemlju navedenu niže u ovom dijelu.

Ako vam je potrebna pomoć, AppleCare predstavnici za podršku putem telefona mogu vam pomoći s instaliranjem i otvaranjem aplikacija, kao i s rješavanjem problema.

Pozovite broj telefona centra za podršku koji vam je najbliži (prihv 90 dana je besplatno). Pripremite podatke o datumu kupnje i serijskom broju vašeg Mac mini računala kad zovete telefonom.

Vaših 90 dana besplatne telefonske podrške počinje s danom kupnje.

Apple također nudi stručnu podršku za aplikaciju Mac OS X Server. Osim besplatne podrške u trajanju od 90 dana, za ove proizvode nudimo pomoći pri rješavanju tehničkih problema u trajanju od godine dana.

AppleCare OS Suport pruža konzultativnu telefonsku i e-mail podršku za probleme s umrežavanjem i tijekovima rada u Mac OS X Server okruženjima. AppleCare Help Desk Support pruža pomoći na razini grafičkog korisničkog sučelja za Mac OS X Server mrežne konfiguracije i administraciju poslužitelja. AppleCare OS Support također planira uključiti podršku za alate komandnog retka i integraciju miješanih platformi. Odaberite između tri razine Apple OS Support usluge—Select, Preferred ili Alliance. Za dodatne informacije, posjetite www.apple.com/support/products/enterprise ili posjetite internetsku stranicu za vašu zemlju.

Ujedinjeno Kraljevstvo: (44) 0844 209 0611

www.apple.com/support/country

Brojevi telefona podložni su promjeni i možda ćete morati platiti lokalne i državne telefonske pozive. Potpuni popis je dostupan na internetu: www.apple.com/support/contact/phone_contacts.html

Regulatory Compliance Information

FCC Compliance Statement

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. See instructions if interference to radio or television reception is suspected.

Radio and Television Interference

This computer equipment generates, uses, and can radiate radio-frequency energy. If it is not installed and used properly—that is, in strict accordance with Apple's instructions—it may cause interference with radio and television reception.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device in accordance with the specifications in Part 15 of FCC rules. These specifications are designed to provide reasonable protection against such interference in a residential installation. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

You can determine whether your computer system is causing interference by turning it off. If the interference stops, it was probably caused by the computer or one of the peripheral devices.

If your computer system does cause interference to radio or television reception, try to correct the interference by using one or more of the following measures:

- Turn the television or radio antenna until the interference stops.
- Move the computer to one side or the other of the television or radio.
- Move the computer farther away from the television or radio.
- Plug the computer into an outlet that is on a different circuit from the television or radio. (That is, make certain the computer and the television or radio are on circuits controlled by different circuit breakers or fuses.)

If necessary, consult an Apple Authorized Service Provider or Apple. See the service and support information that came with your Apple product. Or consult an experienced radio/television technician for additional suggestions.

Important: Changes or modifications to this product not authorized by Apple Inc. could void the EMC compliance and negate your authority to operate the product.

This product has demonstrated EMC compliance under conditions that included the use of compliant peripheral devices and shielded cables (including Ethernet network cables) between system components. It is important that you use compliant peripheral devices and shielded cables between system components to reduce the possibility of causing interference to radios, television sets, and other electronic devices.

Responsible party (contact for FCC matters only):

Apple Inc. Corporate Compliance
1 Infinite Loop, MS 91-1EMC
Cupertino, CA 95014

Wireless Radio Use

This device is restricted to indoor use when operating in the 5.15 to 5.25 GHz frequency band.

Cet appareil doit être utilisé à l'intérieur.

この製品は、周波数帯域 5.18 ~ 5.32 GHz で動作しているときは、屋内においてのみ使用可能です。

Exposure to Radio Frequency Energy

The radiated output power of the AirPort Extreme technology is below the FCC and EU radio frequency exposure limits. Nevertheless, it is advised to use the wireless equipment in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized.

FCC Bluetooth® Wireless Compliance

The antenna used with this transmitter must not be colocated or operated in conjunction with any other antenna or transmitter subject to the conditions of the FCC Grant.

Canadian Compliance Statement

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Cet appareil est conforme aux normes CNR exemptes de licence d'Industrie Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement non souhaité de l'appareil.

Bluetooth Industry Canada Statement

This Class B device meets all requirements of the Canadian interference-causing equipment regulations.

Cet appareil numérique de la Class B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

Industry Canada Statement

Complies with the Canadian ICES-003 Class B specifications. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada. This device complies with RSS 210 of Industry Canada.

European Compliance Statement

This product complies with the requirements of European Directives 2006/95/EC, 2004/108/EC, and 1999/5/EC.

Europe-EU Declaration of Conformity



Български Apple Inc. декларира, че това Mac mini е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими правила на Директива 1999/5/ЕС.

Český Společnost Apple Inc. tímto prohlašuje, že tento Mac mini je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

Dansk Undertegnede Apple Inc. erklærer herved, at følgende udstyr Mac mini overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Deutsch Hiermit erklärt Apple Inc., dass sich das Mac mini in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befinden.

Eesti Käesolevaga kinnitab Apple Inc., et see Mac mini vastab direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

English Hereby, Apple Inc. declares that this Mac mini is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Español Por medio de la presente Apple Inc. declara que este Mac mini cumple con los requisitos esenciales y cualesquier otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Ελληνικά Με την παρούσα, η Apple Inc. δηλώνει ότι αυτή η συσκευή Mac mini συμμορφύνεται προς τις βασικές απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 1999/5/EK.

Français Par la présente Apple Inc. déclare que l'appareil Mac mini est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Íslenska Apple Inc. lýsir því hér með yfir að þetta tæki Mac mini fullnaegir lágmarkskrófum og öðrum viðeigandi ákvæðum Evróputilskipunar 1999/5/EC.

Italiano Con la presente Apple Inc. dichiara che questo dispositivo Mac mini è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Latviski Ar šo Apple Inc. deklarē, ka Mac mini ierīce atbilst Direktivas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

Lietuvių Šiuo „Apple Inc.” deklaruojama, kad šis Mac mini atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

Magyar Alulírott, Apple Inc. nyilatkozom, hogy a Mac mini megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

Malti Hawnhekk, Apple Inc., jiddikjara li dan Mac mini jikkonforma mal-htiġijiet esenżjali u ma provvidimenti ohrajn relevanti li hemm fid-Direttiva 1999/5/EC.

Nederlands Hierbij verklaart Apple Inc. dat het toestel Mac mini in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Norsk Apple Inc. erklærer herved at dette Mac mini -apparatet er i samsvar med de grunnleggende kravene og øvrige relevante krav i EU-direktivet 1999/5/EE.

Polski Niniejszym Apple Inc. oświadczyc, że ten Mac mini są zgodne z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

Português Apple Inc. declara que este dispositivo Mac mini está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Română Prin prezenta, Apple Inc. declară că acest aparat Mac mini este în conformitate cu cerințele esențiale și cu celealte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE.

Slovensko Apple Inc. izjavlja, da je ta Mac mini skladne z bistvenimi zahtevami in ostalimi ustreznimi določili direktive 1999/5/EZ.

Slovensky Apple Inc. týmto vyhlasuje, že toto Mac mini splňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/EZ.

Suomi Apple Inc. vakuuttaa täten, että tämä Mac mini tyypin laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Svenska Härmad intygar Apple Inc. att denna Mac mini står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

A copy of the EU Declaration of Conformity is available at:
www.apple.com/euro/compliance

This device can be used in the European Community.

European Community Restrictions

This device is restricted to indoor use in the 5150 to 5350 MHz frequency range.

Korea Warning Statements

대한민국 규정 및 준수

방통위고시에 따른 고지사항

해당 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있음.

이 기기는 인명안전과 관련된 서비스에 사용할 수 없습니다.

B급 기기(가정용 방송통신기자재)

이 기기는 가정용(B급) 전자파적합기기로서 주로

가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

Singapore Wireless Certification

Complies with
IDA Standards
DB00063

Taiwan Wireless Statements

無線設備的警告聲明

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

如有這 頻率:

於 5.25GHz 至 5.35GHz 區域內操作之

無線設備的警告聲明

工作頻率 5.250 ~ 5.350GHz 該頻段限於室內使用。

Taiwan Class B Statement

Class B 設備的警告聲明

NIL

警告

本電池如果更換不正確會有爆炸的危險

請依製造商說明書處理用過之電池

Japan VCCI Class B Statement

情報処理装置等電波障害自主規制について

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB 情報技術装置です。この装置は家庭環境で使用されることを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取扱をしてください。

Russia



MO04

Informacije o vanjskom USB modemu

Prilikom spajanja vašeg Mac mini računala na telefonsku liniju pomoću vanjskog USB modema, pogledajte informacije telekomunikacijske agencije u dokumentaciji koja je isporučena uz vaš modem.

ENERGY STAR® Compliance



As an ENERGY STAR® partner, Apple has determined that standard configurations of this product meet the ENERGY STAR® guidelines for energy efficiency. The ENERGY STAR® program is a partnership with electronic equipment manufacturers to promote energy-efficient products. Reducing energy consumption of products saves money and helps conserve valuable resources.

This computer is shipped with power management enabled with the computer set to sleep after 10 minutes of user inactivity. To wake your computer, click the mouse or trackpad button or press any key on the keyboard.

For more information about ENERGY STAR®, visit:
www.energystar.gov

Informacije o zbrinjavanju i recikliranju



Ovaj simbol označava da se proizvod mora pravilno odložiti u sukladnosti s lokalnim zakonima i odredbama. Kad vaš proizvod dosegne kraj svog radnog vijeka, kontaktirajte tvrtku Apple ili lokalne nadležne institucije kako biste se informirali o mogućnostima recikliranja.

Za informacije o programu recikliranja tvrtke Apple posjetite: www.apple.com/recycling

European Union—Electronics and Battery Disposal Information



This symbol means that according to local laws and regulations your product and its battery should be recycled separately from household waste. When this product reaches its end of life, take it to a collection point designated by local authorities for the recycling of electronic equipment. The improper disposal of waste electronic equipment from the consumer may be subject to fines. The separate collection and recycling of your product and its battery at the time of disposal will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment.

Türkiye

EEE yönetmeliğine (Elektrikli ve Elektronik Eşyalarda Bazı Zararlı Maddelerin Kullanımının Sınırlandırılmasına Dair Yönetmelik) uygundur.

Brasil—Informações sobre descarte e reciclagem



O símbolo acima indica que este produto e/ou sua bateria não devem ser descartadas no lixo doméstico. Quando decidir descartar este produto e/ou sua bateria, faça-o de acordo com as leis e diretrizes ambientais locais. Para informações sobre o programa de reciclagem da Apple, pontos de coleta e telefone de informações, visite www.apple.com/br/environment.

中国

有毒或有害物质	零部件		
	电路板	附件	电源适配器
铅 (Pb)	X	X	X
汞 (Hg)	O	O	O
镉 (Cd)	O	O	O
六价铬 (Cr, VI)	O	O	O
多溴联苯 (PBB)	O	O	O
多溴二苯醚 (PBDE)	O	O	O

O: 表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 SJ/T 11363-2006 规定的限量要求以下。

X: 表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T 11363-2006 规定的限量要求。

根据中国电子行业标准 SJ/T11364-2006 和相关的中国政府法规，本产品及其某些内部或外部组件上可能带有环保使用期限标识。取决于组件和组件制造商，产品及其组件上的使用期限标识可能有所不同。组件上的使用期限标识优先于产品上任何与之相冲突的或不同的环保使用期限标识。



Licencni sporazum o softverskim licencama

Korištenje Mac mini računala predstavlja prihvatanje uvjeta softverskih licenci tvrtke Apple i drugih proizvođača koji se mogu naći na: www.apple.com/legal/sla

Apple jednogodišnje (1) ograničeno jamstvo - Mac

Isključivo za proizvode marke Apple

KAKO SU POTROŠAČKI ZAKONI POVEZANI S OVIM JAMSTVOM OVO JAMSTVO DAJE VAM ODREĐENA PRAVA, UZ KOJA MOŽETE IMATI DRUGA PRAVA, KOJA OVISE O DRŽAVI (ILI ZEMLJI ILI POKRAJINI). OSIM NA NACIN PREDVIĐEN ZAKONOM, APPLE NE ISKLJUČUJE, OGRANIČAVA ILI ZADRŽAVA DRUGA PRAVA KOJA MOŽDA IMATE, UKLJUČUJUĆI ONA KOJA MOGU PROIZAĆI IZ NEPRIDRŽAVANJA KUPOPRODAJNOG UGOVORA. KAKO BISTE U POTPUNOSTI RAZUMJELI SVOJA PRAVA, UPOZNAJTE SE S PRAVOM SVOJE ZEMLJE, POKRAJINE ILI DRŽAVE.

OGRANIČENJA JAMSTVA KOJA MOGU UTJECATI NA POTROŠAČKE ZAKONE U MJERI U KOJOJ JE TO DOZVOLJENO ZAKONOM, OVO JAMSTVO I OVDJE PREDVIĐENA PRAVNA SREDSTVA SU ISKLJUČIVA I ZAMJENJUJU SVA DRUGA JAMSTVA, PRAVNE LIJEKOVE I UVJETE, BILO USMENE, PISANE, ZAKONSKIE, IZRIČITE ILI PREDMNJEVANE. U MJERI U KOJOJ JE TO PREDVIĐENO ZAKONOM, APPLE SE OGRADUJE OD SVIH ZAKONSKIH I PREDMNJEVANIH JAMSTAVA, UKLJUČUJUĆI BEZ OGRANIČENJA, JAMSTVA VEZANA ZA POGODNOST ZA PROMET I POGODNOST ZA POSEBNU UPORABU, TE JAMSTVA OD SKRIVENIH ILI NEVIDLJIVIH NEDOSTATAKA. U MJERI U KOJOJ SE OD TIH JAMSTAVA NE MOŽE OGRADITI, APPLE OGRANIČAVA TRAJANJE I PRAVNE LIJEKOVE VEZANE ZA TAKVA JAMSTVA U TRAJANJU OVOG IZRČITOG JAMSTVA I, PO IZBORU APPLE-A, NA NIŽE OPISANE USLUGE POPRAVKILA IZAMJENE. NEKE DRŽAVE (ZEMLJE ILI POKRAJINE) NE DOZVOLJAVAJU OGRANIČENJA TRAJANJA PREDMNJEVANIH JAMSTAVA (ILI UVJETA), STOGA SE GORE OPISANA OGRANIČENJA MOŽDA NEĆE ODNOŠITI NA VAS.

ŠTO JE OBUHVACENO OVIM JAMSTVOM? Apple jamči da ne postoje nedostaci vezani za materijal i izradu hardvera proizvoda marke Apple i dodataka sadržanih u izvornom pakiranju („Apple Proizvod“) pri uobičajenoj uporabi u skladu s Apple-ovim objavljenim smjernicama u razdoblju od JEDNE (1) GODINE od dana izvorne maloprodajne kupnje od strane krajnjeg korisnika kupca („Razdoblje jamstva“). Apple-ove objavljene smjernice uključuju ali nisu ograničene na podatke sadržane u tehničkim specifikacijama, priručnicima za uporabu i prijenosima komunikacije.

ŠTO NIJE OBUHVACENO OVIM JAMSTVOM? Ovo jamstvo se ne odnosi na bilo koje hardverske proizvode koji nisu marke Apple, kao i bilo koje softver proizvode, čak i ako

je upakiran ili prodan uz Apple hardver. Proizvodači, dobavljači, ili izdavači koji nisu Apple, mogu predviđati svoja jamstva ali Apple, u mjeri u kojoj je to dozvoljeno zakonom, dostavlja svoje proizvode „PO VIDENJU“. Softver koji distribuiru Apple bile marke Apple ili neke druge marke (uključujući, ali ne ograničavajući se na sistemski softver) nije obuhvaćen ovim jamstvom. Molimo obratite pozornost na sporazum o licenciji koji prati softver kako biste se upoznali sa pojedinostima o Vašim pravima vezanim za uporabu softvera. Apple ne jamči da će rad Apple Proizvoda biti neometan ili bez grešaka. Apple nije odgovoran za štetu nastalu kao posljedica propusta poštivanja uputa za uporabu Apple Proizvoda.

Ovo jamstvo se ne odnosi: (a) na potrošne dijelove, kao što su baterije, osim ako je kvar nastao kao posljedica nedostatka materijala ili nedostatka u izradi; (b) na estetsku štetu, uključujući ali ne ograničavajući se na ogrebotine, udubine i potrganu plastiku na otvorima; (c) na štetu uzrokovana uporabom uz drugi proizvod; (d) na slučajnu nastalu štetu, štetu nastalu zlouporabom, pogrešnom uporabom, dodirom s tekućinom, zbog požara, potresa ili drugih vanjskih uzroka; (e) na štetu nastalu uporabom Apple Proizvoda van smjernica izdanih od strane Apple-a; (f) na štetu nastalu uslugom (uključujući nadogradnje i proširenja) obavljenu od strane bilo koga tko nije predstavnik Apple-a ili Ovlašteni Pružatelj Apple Usluga ("AAP"); (g) na Apple Proizvod koji je izmjenjen kako bi se preinčila funkcionalnost ili sposobnost bez pisanoj dopuštenja Apple-a; (h) na nedostatke uzrokovane redovitim uporabom ili inače uslijed redovitog starenja Apple Proizvoda, ili (i) ako je bilo koji serijski broj uklonjen ili izbrisani s Apple Proizvoda.

VAŠA ODGOVORNOST UKOLIKO VAŠ APPLE PROIZVODIMA MOGUĆNOST POHRANE SOFTVERSKEGA PROGRAMA, PODATAKA I DRUGIH INFORMACIJA, TREBALI BISTE NAPRAVITI POVREMENE PRIČUVNE PRESIKE PODATAKA SADRŽANIH NA MEDIJU ZA POHRANU KAKO BITE ZAŠTITILI SADRŽAJ TE KAO MJERU OPREZA PROTIV MOGUĆIH OPERATIVNIH KVAROVA.

Prije početka jamstvenog servisa, Apple ili njegovi posrednici mogu zatražiti da dostavite dokaz o pojedinostima kupnje, odgovorite na pitanja izrađena kako bi pomogla pri dijagnozi mogućih problema te da pratite Apple-ove postupke za korištenje jamstvenog servisa. Prije nego što dostavite svoj Apple Proizvod radi korištenja jamstvenog servisa, trebali biste sačuvati zasebne pričuvne preslike sadržaja koji se nalaze na mediju za pohranu, izbrisati sve osobne podatke koje želite zaštiti i onemogućiti sve sigurnosne lozinke.

MOGUĆE JE DA TIJEKOM JAMSTVENOG SERVISA SADRŽAJ MEDIA ZA POHRANU APPLE PROIZVODA BUDU IZGUBLJEN, ZAMIJENJEN ILI REFORMATIRAN. U TOM SLUČAUJU, APPLE I NJEGOVI POSREDNICI NISU ODGOVORNI ZA BILO KAKAV GUBITAK SOFTVERSKEGA PROGRAMA, PODATAKA ILI DRUGIH INFORMACIJA SADRŽANIH NA MEDIJU ZA POHRANU ILI

BILO KOJEM DRUGOM DIJELU APPLE PROIZVODA KOJI SE SERVISIRA.

Nakon jamstvenog servisa Vaš Apple Proizvod ili zamjenski proizvod biti će Vam vraćen konfiguriran kao Vaš Apple Proizvod kad je izvorno kupljen, podložno primjenjivim dopunama. Biti ćeće odgovorni za reinstalaciju svih ostalih softverskih programa, podataka i informacija. Obnova i reinstalacija drugih softverskih programa, podataka i informacija nisu obuhvaćeni ovim jamstvom.

ŠTO ĆE APPLE UCINITI U SLUČAJU POVREDE JAMSTVA?

Ako tijekom Jamstvenog Razdoblja podnesete valjan zahtjev Apple-u ili AAP-u, Apple će, po svom izboru, (i) popraviti Apple Proizvod koristeći nove ili prethodno korištene dijelove koji su ekvivalentni novima po izvedbi i pouzdanosti, (ii) zamijeniti Apple Proizvod proizvodom koji je barem funkcionalno ekvivalentan Apple Proizvodu i koji je sastavljen od novih i/ili prethodno korištenih dijelova koji su ekvivalentni novima po izvedbi i pouzdanosti, ili (iii) umjesto Apple Proizvoda dati povrat Vaše kupovne cijene.

Apple može zatražiti da zamijenite odredene dijelove koje korisnik može sam instalirati ili proizvode. Zamjena proizvoda ili dijela proizvoda, uključujući dijelove koje je korisnik instalirao u skladu s uputom dobivenom od Apple-a, pretpostavlja primjenu preostalog jamstva Apple Proizvoda ili jamstvo od devedeset (90) dana od dana zamjene ili popravka, od kojeg je primjenjivo ono koje Vam pruža duže jamstvo. U slučaju zamjene dijela ili povrata kupovne cijene, bilo koji zamjenski predmet postaje Vaše vlasništvo a zamijenjeni ili vraćeni predmet postaje vlasništvo Apple-a.

KAKO DOBITI JAMSTVENI SERVIS? Prije nego što zatražite jamstveni servis, molimo pristupite i pregledajte dolje opisane online izvore pomoći. Ako Apple Proizvod i dalje ne radi pravilno nakon što ste upotrijebili ove izvore, molimo kontaktirajte Apple predstavnika ili, ako je to primjenjivo, maloprodajnu trgovinu u vlasništvu Apple-a ("Apple Maloprodaja") ili AAP, koristeći se niže dostavljenim informacijama. Apple-ov predstavnik ili AAP pomoći će Vam da utvrđite treba li Vašemu Apple Proizvodu servis, te ako treba, obavijestiti će Vas kako će ga Apple omogućiti. Kada kontaktirate Apple putem telefona, ovisno o Vašoj lokaciji, mogu nastati drugi troškovi.

Niže su navedene online informacije koje uključuju detalje dobivanja jamstvenog servisa.

OPCIJE JAMSTVENOG SERVISA

Apple će omogućiti jamstveni servis putem jedne ili više sljedećih opcija:

(i) Servis po donošenju. Svoj Apple Proizvod možete vratiti u Apple Maloprodaju ili AAP lokaciju na kojoj se pruža usluga servisa po donošenju. Servis će biti obavljen na lokaciji, ili Apple Maloprodaja ili AAP mogu u svrhu servisiranja poslati Vaš Apple proizvod na lokaciju Apple Servisa za Popravke ("ARS"). Nakon što Vas obavijeste da je servis dovršen, brzo ćeće preuzeti Apple Proizvod od Apple Maloprodaje ili sa AAP lokacije, ili će Vam Apple Proizvod biti izravno poslan na Vašu lokaciju sa ARS lokacije.

(ii) Servis slanjem poštom. Ako Apple utvrdi da je Vaš Apple Proizvod podoban za servis slanjem poštom, Apple će Vam poslati unaprijed plaćeni račun, iako je primjenjivo, materijal za pakiranje, kako biste mogli poslati svoj Apple Proizvod na ARS ili AAPL lokaciju u skladu s Apple-ovim uputama. Kada je servis gotov, ARS ili AAPL lokacija će Vam vratiti Apple Proizvod. Apple će platiti troškove slanja do i od Vaše lokacije, pod uvjetom da se pridržavate dobivenih uputa.

(iii) Servis uz pomoć dijelova koji se mogu samostalno instalirati (DIY). Servis pomoći DIY dijelova omogućava Vam da sami servisirate svoj Apple proizvod. Ako je servis pomoći DIY dijelova moguć u danim okolnostima, sljedeći postupak će se primjenjivati.

(a) Servis kod kojeg Apple zahtjeva povrat zamijenjenih proizvoda ili dijela. Apple može tražiti autorizaciju kreditne kartice kao osiguranje prodajne cijene proizvoda ili dijela koji se mijenja i primjenjivih troškova slanja. Ako niste u mogućnosti omogućiti autorizaciju kreditne kartice, možda nećete moći koristiti servis pomoći DIY dijelova, te će Vam Apple ponuditi alternativne aranžmane za servis. Apple će Vam poslati zamjenski proizvod ili dio zajedno sa uputama za instalaciju, ako je to primjenjivo, te bilo kakve zahtjeve za povrat zamijenjenih proizvoda ili dijelova. Ako pratite upute, Apple će poniti autorizaciju kreditne kartice, tako da Vam neće biti naplaćena cijena proizvoda ili dijela, te trošak slanja do i od Vaše lokacije. Ako ne vratite zamijenjeni proizvod ili dio kako je navedeno u uputama, ili zamijenjeni proizvod ili dio nije podoban za servis, Apple će putem kreditne kartice naplatiti autorizirani iznosi.

(b) Servis kod kojeg Apple ne zahtjeva povrat zamijenjenog proizvoda ili dijela. Apple će Vam bez naknade poslati zamjenski proizvod ili dio, zajedno s uputama za instalaciju, ako je to primjenjivo, kao i sve zahtjeve za odlaganje zamijenjenog proizvoda ili dijela.

(c) Apple nije odgovoran za bilo kakve troškove rada koji Vam nastanu vezano za servis pomoći DIY dijelova. U slučaju da Vam je potrebna daljnja pomoć, kontaktirajte Apple putem niže popisanih telefonskih brojeva.

Apple zadržava pravo izmijeniti način na koji Vam Apple može pružiti jamstveni servis, kao i podobnost Vašeg Apple Proizvoda za primjenu određenog načina servisiranja. Servis će biti ograničen na opcije dostupne u zemlji u kojoj se zatraži servis. Servisne opcije, dostupnost dijelova i vrijeme potrebno za odgovor mogu se razlikovati po zemljama. Ako se Apple Proizvod ne može servisirati u temelju u kojoj se nalazi, možete biti obvezni snositi troškove slanja i rukovanja. Ako zatražite servis u zemlji u kojoj proizvod nije kupljen, morati ćete se pridržavati svih uvoznih i izvoznih zakona i propisa, te ćete biti obvezni platiti sve carine, PDV i druge odgovarajuće poreze u namet. Za međunarodni servis, Apple može popraviti ili zamijeniti proizvode i dijelove s usporedivim proizvodima i dijelovima koji su u skladu s lokalnim standardima.

OGRANIČENJE ODGOVORNOSTI OSIM KAKO JE ODREĐENO OVIM JAMSTVOM I DO NAJVEĆEG OPSEGA DOPUŠTENOG ZAKONOM, APPLE NIEJEDNOG ODGOVORZA ZA IZRAVNU, POSEBNU, SLUČAJNU ILI POSLJEDIČNU ŠTETU NASTALU KAO POSLJEDICA BILO KAKVE POKREDE JAMSTVA ILI UVJETA, ILI POD BILO KOJOM DRUGOM PRAVNOM DOKTRINOM, UKLJUČUJUĆI ALI NE OGRANIČAVAJUĆI SE NA NEMOGUĆNOST UPORABE; GUBITAK DOHOTKA; GUBITAK STVARNOG ILI OČEKIVANOG PROFITA (UKLJUČUJUĆI GUBITAK PROFITA TEMELJEM UGOVORA); NEMOGUĆNOST UPORABE NOVCA; GUBITAK OČEKIVANE UŠTEDEVINE; GUBITAK POSLA; GUBITAK PRILIKI; GUBITAK UGLEDA; GUBITAK REPUTACIJE; GUBITAK, ŠTETA, KOMPROMITIRANJE ILI KVAR PODATAKA; ILI BILO KOJI NEIZRAVAN ILI POSLJEDIČNI GUBITAK ILI ŠTETU, BEZ OBZира KAKO NASTALA UKLJUČUJUĆI ZAMJENU OPREME I IMOVINE, BILO KAKAV TROŠAK OBNAVLJANJA, PROGRAMIRANJA ILI REPRODUKCIJE BILO KOJIH PROGRAMA ILI PODATAKA SAČUVANIH NA ILI KORIŠTENIH UZ APPLE PROIZVOD ILI BILO KAKVA NEMOGUĆNOST ODRŽAVANJA POVERJLJIVOSTI PODATAKA SAČUVANIH U APPLE PROIZVODU.

OVDJE NAVEDENO OGRANIČENJE NE PRIMJENJUJE SE NA SMRTNE SLUČAJEVE ILI OSOBNE POKREDE NI BILO KAKVU ZAKONSKU ODGOVORNOST ZA DJELA I/LI PROPUST SA NAMJEROM ILI IN GRUBE NEPAŽNJE. APPLE NA BILO KOJI NAČIN NE IZJAVA LJUJE DA ĆE BITI U MOGUĆNOSTI POPRAVITI APPLE PROIZVOD TEMELJEM OVOG JAMSTVA ILI ZAMJENITI APPLE PROIZVOD BEZ RIZIKA ZA ILI GUBITKA PODATAKA SAČUVANIH U APPLE PROIZVODU.

NEKE DRŽAVE (ZEMLJE ILI POKRAJINE) NE DOZVOLJAVaju ISKLJUČENJE ILI OGRANIČENJE SLUČAJNE ILI POSLJEDIČNE ŠTETE, TE SE SToga GORE NAVEDENA OGRANIČENJA ILI ISKLJUČENJA MOŽDA NEĆE ODNOSETI NA VAS.

PRIVATNOST Apple će čuvati i koristiti informacije o korisnicima u skladu s Apple Politikom Privatnosti Korisnika, koja je dostupna na www.apple.com/legal/warranty/privacy.

OPĆENITO Nijedan Apple-ov preprodavatelj, zastupnik, ili zaposlenik nije ovlašten na bilo koji način izmjeniti, proširiti ili dopuniti ovo jamstvo. U slučaju da bilo koja odredba bude smatrana nezakonitom ili neizvršivom, to neće imati utjecaja niti će umanjiti zakonitost ili izvršivost ostalih odredaba. Za ovo jamstvo mjerodavno je, i jamstvo se tumači u skladu sa pravom zemlje u kojoj je kupljen Apple Proizvod. Apple je identificiran na kraju ovog dokumenta s obzirom na temelju ili regiju u kojoj je Apple Proizvod kupljen. Apple i njegov pravni sljednik je jamac temeljem ovog jamstva.

ONLINE INFORMACIJE Više informacija o sljedećem je dostupno na internetu:

Informacije o međunarodnoj podršci	www.apple.com/support/country
Apple ovlašteni serviseri	support.apple.com/kb/HT1434
Apple Maloprodaja	www.apple.com/retail/storelist/
Apple podrška i servis	support.apple.com/kb/HE57
Apple besplatna podrška	www.apple.com/support/country/index.html?dest=complimentary

Obveznik Pružanja Jamstva Za Regiju Ili Zemlju Kupnje

Regija/Zemlja kupnje	Adresa
AMERIKE	
Brazil	Apple Computer Brasil Ltda Av. Cidade Jardim 400, 2 Andar, Sao Paulo, SP Brasil 01454-901
Kanada	Apple Canada Inc. 7495 Birchmount Rd.; Markham, Ontario, Canada; L3R 5G2 Canada
Meksiko	Apple Operations Mexico, S.A. de C.V. Prolongación Paseo de la Reforma #600, Suite 132, Colonia Peña Blanca, Santa Fé, Delegación Alvaro Obregón, Mexico D.F., CP 01210, Mexico
Sjedinjene Američke Države i ostale američke zemlje	Apple Inc. 1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, U.S.A.
EUROPA, BLISKI ISTOK I AFRIKA	
Sve zemlje	Apple Distribution International Hollyhill Industrial Estate Hollyhill, Cork, Republic of Ireland
AZIJA PACIFIK	
Australija; Novi Zeland; Fidži, Papua Nova Gvineja; Vanuatu	Apple Pty. Limited. PO Box A2629, Sydney South, NSW 1235, Australia
Hong Kong	Apple Asia Limited 2401 Tower One, Times Square, Causeway Bay; Hong Kong
Indija	Apple India Private Ltd. 19th Floor, Concorde Tower C, UB City No 24, Vittal Mallya Road, Bangalore 560-001, India

Regija/Zemlja kupnje	Adresa
Japan	Apple Japan Inc. 3-20-2 Nishishinjuku, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan
Koreja	Apple Korea Ltd. 3201, ASEM Tower; 159, Samsung-dong, Gangnam-Gu; Seoul 135-798, Republic of Korea
Afganistan, Bangladeš, Butan, Brunej, Kambodža, Guam, Indonezija, Laos, Singapur, Malezija, Nepal, Pakistan, Filipini, Šri Lanka, Vijetnam	Apple South Asia Pte. Ltd. 7 Ang Mo Kio Street 64 Singapore 569086
Narodna Republika Kina	Apple Computer Trading (Shanghai) Co. Ltd. Room 1815, No. 1 Jilong Road, Waigaoqiao Free Trade Zone, Shanghai 200131 China
Tajland	Apple South Asia (Thailand) Limited 25th Floor, Suite B2, Siam Tower, 989 Rama 1 Road, Pataumwan, Bangkok, 10330
Tajvan	Apple Inc. 1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, U.S.A.
Ostale azijske i pacifičke zemlje	Apple Inc. 1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, U.S.A.

© 2012, Apple Inc. Sva prava pridržana.

Apple, Apple logotip, AirPort Extreme, Mac, Mac mini, Mac OS i OS X su zaštićeni znakovi tvrtke Apple Inc., registrirani u SAD-u i drugim zemljama. Apple Store i Apple Care su znakovi usluga tvrtke Apple Inc., registrirani u SAD-u i drugim zemljama. Bluetooth® naziv i logotipi registrirane su trgovačke oznake u vlasništvu tvrtke Bluetooth SIG, Inc. i svaka uporaba takvih oznaka od strane tvrtke Apple Inc. je licencirana. ENERGY STAR® je zaštićeni znak registriran u SAD-u.

CR034-6576-A

Printed in XXXX